

平成 25 年 11 月 6 日

報道関係各位

## TASAKI Timeless Christmas “Pearly Night (パーリー ナイト)” フェア開催のご案内 11月6日(水)～12月25日(水)

“bugs on parade” 「バグズ オン パレード」  
“pearls on parade” 「パールズ オン パレード」 登場

TASAKI (株式会社 TASAKI—神戸本社：神戸市中央区港島中町 6-3-2 東京本社：東京都中央区銀座 5-7-5 代表執行役社長 田島寿一) は、ホリデーシーズンに向けたプロモーション、Timeless Christmas の一環として平成 25 年 11 月 6 日～12 月 25 日まで “Pearly Night (パーリー ナイト)” を開催いたします。[http://www.tasaki.co.jp/sp/pearly\\_night/](http://www.tasaki.co.jp/sp/pearly_night/) フェア期間中に対象商品をご購入頂いたお客様にオリジナルジュエリートレイをプレゼントいたします。(無くなり次第終了) 2013 年のホリデーコレクションは、クリエイティブ・ディレクター、Thakoon Panichgul によるコレクションラインの人気モチーフで作られたジュエリーロボット、“pearls on parade” や、フューチャリスティックな架空の虫たちがジュエリーへと昇華された” bugs on parade (バグズ オン パレード)” など、それぞれのモチーフ達が遊び心満載のキュートなアイテムに変身しパレードに参加する、斬新でわくわくするようなアイデアと、TASAKI のクラフツマンシップにより完成されたジュエリーを展開致します。新しい仲間が増えた” pretty in pearls (プリティ イン パールズ)” も登場し、ホリデー気分を華やかに盛り上げてくれます。子供の頃に無邪気に夢想していたことが叶えられたような楽しいコレクションは、大切な方へのギフトにも最適なジュエリーです。詳細は担当者までお問い合わせください。

### pearls on parade パールズ オン パレード

TASAKI Collection Lineの人気モチーフを組み合わせた可愛く遊び心いっぱいのチャーム、“pearls on parade”。皆が寝静まった夜、TASAKIのリングやピアスがそっと合体して、小さなジュエリーロボット達が登場。こっそりとジュエリーボックスから抜け出します。素敵な魔法によって、命を吹き込まれたかのように陽気にパレードを始めるチャーム達。誰もが子供の頃に想像した出来事が叶ったような、夢のような時間が始まります。

陽気に踊りながらパレードを先導するリーダーの“Ace (エース)”、  
ステップを踏みながらパレードの後についていく、甘えん坊な” Bib (ビブ)”、  
そしてパレードの列の間をスケートボードに乗ってスイスイと進む活発な”Carl (カール)”。  
それぞれ個性的で愛らしい魅力でを放つロボットチャーム達。

チャームの手足は、上下左右に動くようになっており、ロボットの可愛い動きを作り出します。遊び心のあるアイテムながら、淡水パールとイエローゴールドのファインな魅力で、装いのアクセントとしてお使いいただけ、またカンパセーションピースとしてもお勧めのアイテム。チャームは別売りのチェーンに通してペンダントとして、チャーム用ピンに通してブローチとしてお使い頂けます。

※撮影用サンプルおよび商品画像をご用意いたしております。詳しくは担当者までお知らせください。

プレスコンタクト：八百山・吉田 TASAKI Communication Dept AD/PR Tel (03)32891184 E-mail: to-yoshida@tasaki.co.jp

## bugs on parade バグズ オン パレード

ファンタジックな夜に現れた、プレシャスな素材で作られた小さな体を持つジュエリー・バグたち。魔法によって、小さな虫たちがフューチャリスティックなテイストのジュエリー・バグに変身しました。パールやダイヤモンド、カラーストーンで体のパーツが作られた、遊び心のある繊細で立体的なデザイン。自由奔放にちょこちょこと這ったり、飛び回りながらパレードの列に加わるバグ達が、ファンタジックな世界へと誘います。小さなサイズながら緻密に作られた手足や羽の細かなパーツ、そして裏側にもデザインが施されるなど、TASAKIのクラフツマンの拘りがこめられています。チャームは別売りのチェーンやピンと組み合わせ、ペンダントやブローチとしてお楽しみ頂けます。チャームの他にも、淡水真珠のケシ珠の可憐な連にチャームをひとつ付けたネックレスやブレスレット、チェーンにジュエリー・バグたちがとまっているかのようなネックレスなどが揃います。ホリデーシーズンの装いにきらきらと輝く、カラフルでキュートなアクセントを加えてくれるラインアップは、ファンタジックなイマジネーションが掻き立てられる、夢のつまった楽しいコレクションです。

## pretty in pearls プリティ イン パールズ

“pretty in pearls”に、新たに4匹の可愛い動物が仲間入りします。TASAKIのクリエイティブ・ディレクターであるThakoonの大切なファミリー、ヨークシャテリア・チワワのステイービーからインスパイアされた、愛らしいアニマルチャームのコレクション、“pretty in pearls”。TASAKIのネックレスを身にまとった、ポップでチャーミングなアニマルチャーム達に、今年はチワワ、ペルシャ猫、子羊、カンガルーの4匹が加わりました。別売りのチェーンにセッティングしペンダントとして、またチャームピンにセッティングしブローチとしてお楽しみ頂けます。カジュアルにあわせたり、またシックな装いにキュートなアクセントとしても身に付けていただけます。心が躍るこのシーズン、私たちが思わず笑顔にしてしまうチャーミングなチャームたち。全部で12匹になり、選ぶ楽しさも更に増え、遊び心を存分に表現したハッピーなアイテムで、ホリデー気分を盛り上げるジュエリーです。

Sunny (チワワ): うるんだ大きな瞳が愛らしい、無邪気で少し気の強いサニー。

Katy (ペルシャ猫): エレガントな容姿に気品が漂う、マイペースなケイティ。

Emily (子羊): 皆と仲良し。優しい目をした、少し寂しがり屋のエミリー。

Lucy (カンガルー): 軽やかに飛び跳ね運動神経抜群。温和で慎重派のルーシー。

TASAKI



TASAKI

Pearly Night

## pearls on parade 「パールズ オン パレード」

平成 25 年 11 月 6 日発売開始

ロボットチャーム（※ブローチとしても使用可能）

・キービジュアル使用

左：Bib（ビブ） CM 0191 YG K18 / 淡水真珠（2.5mm × 9 個 2.75mm × 6 個） ¥96,600

中：Ace（エース） CM 0190 YG K18 / あこや真珠（5.5mm × 1 個）淡水真珠ホワイト（3.5mm × 2 個 3.0mm × 2 個  
2.75mm × 5 個） ¥96,600

右：Carl（カール） CM 0192 YG K18 / 淡水真珠（2.0mm × 3 個 3.0mm × 4 個 3.5mm × 5 個） ¥128,100

※撮影用サンプルおよび商品画像をご用意いたしております。詳しくは担当者までお知らせください。

プレスコンタクト：八百山・吉田 TASAKI Communication Dept AD/PR Tel (03)32891184 E-mail: to-yoshida@tasaki.co.jp

## bugs on parade 「バグズ オン パレード」

平成 25 年 11 月 6 日発売開始

チャーム（※ブローチとしても使用可能）

・キービジュアル使用



Pixy（ピクシー/小鬼） CM 0199 YG K18 淡水真珠 6mm ¥48,300



Waddler（ワドラー/よちよち歩き） CM 0200 YG K18 淡水真珠 6.5mm ¥48,300



Zinger（ジンガー/びゅんびゅん飛ぶ） CM 0198 YG K18 淡水真珠 6mm ダイヤモンド 0.05ct ¥71,400

## pretty in pearls プリティ イン パールズ

平成 25 年 11 月 6 日発売開始

チャーム（※ブローチとしても使用可能）



チワワ：Sunny（サニー） CM 0193 YGK18 淡水真珠 2mm×4個 ¥52,500



ペルシャネコ：Katy（ケイティ） CM 0194 YGK18 淡水真珠 2mm×4個 ¥56,700



仔羊：Emily（エミリー） CM 0195 YG K18 淡水真珠 2mm×4個 ¥56,700



カンガルー：Lucy（ルーシー） CM0196 YG K18 淡水真珠 2mm×4個 ¥56,700

※取り扱い店舗：TASAKI 銀座本店他全国の店舗及びオンラインで発売予定

※撮影用サンプルおよび商品画像をご用意いたしております。詳しくは担当者までお知らせください。

プレスコンタクト：八百山・吉田 TASAKI Communication Dept AD/PR Tel (03)32891184 E-mail: [to-yoshida@tasaki.co.jp](mailto:to-yoshida@tasaki.co.jp)

November 6, 2013

To all members of the press

**TASAKI Timeless Christmas****Announcing "Pearly Night" Fair****November 6 (Wed.) ~ December 25 (Wed.)****“bugs on parade”/“pearls on parade”**

TASAKI & Co., Ltd. (Mr. Toshikazu Tajima, CEO and President; Kobe head office: 6-3-2 Minatojima-Nakamachi, Chuo Ward, Kobe; Tokyo head office: 5-7-5 Ginza, Chuo Ward, Tokyo) is going to stage the fair "Pearly Night" from November 6 to December 25, 2013, as part of Timeless Christmas, its promotional campaign for the holiday season. During the run of the fair, presents of original jewelry will be given to customers who purchase certain products (as long as the stock of this jewelry lasts). TASAKI's holiday collection centers around *pearls on parade*, consisting of jewelry robots colored by popular motifs from our Collection Line designed by Thakoon Panichgul, our Creative Director, and *bugs on parade*, which are renderings of futuristic, fantastic insects in the sublime medium of jewelry. The different underlying concepts have been translated into cute items that are brimming with whimsy and have joined the parade. Both series are the fruit of a combination of exciting new ideas and TASAKI's superb craftsmanship. Also appearing in "Pearly Night" is the expanded assortment of *pretty in pearls*, which will make for an evencheerier holiday mood. The whole endearing collection is like the fulfillment of the innocent dreams of childhood, and the items in it will make ideal gifts for loved ones. For details, please contact the party noted below.

**pearls on parade**

The stars of *pearls on parade* are the cute charms full of a playfulness, interweaving popular motifs from the TASAKI Collection Line. In the deep of night, when all are sound asleep, TASAKI rings and earrings silently link up and form little jewelry robots that climb out of the jewelry box ever so quietly and begin to march in a joyous parade, as if given a life of their own by some wondrous magic. It is the start of a magical time that makes the girlhood dreams of all women come true. Merrily strutting, "Ace" leads the parade and is followed by dear little Bib, who prances in lively step behind. Then there is the energetic Carl, who nimbly whizzes in and out of the line on his skateboard. Each has its own personality and irresistible appeal. The arms and legs of the charms can be moved both left and right and up and down, in imitation of the jerky little movement of robots. In spite of their whimsical character, the charms are endowed with a refined attractiveness deriving from their freshwater pearls and yellow gold. This makes them excellent for wear as distinctive accents or even as conversation pieces. The charms can also be affixed as pendants to a chain (sold separately) or fitted with pins especially for them and worn as brooches.

# TASAKI

## **bugs on parade**

They appear on a mystical night - jewelry bugs with little bodies made of precious materials. A magical spell has turned small insects into jewelry pieces with a futuristic flair. With body parts made of pearls, diamonds, and colored stones, they are miniature figurines animated by a sensitive and playful design. Crawling or flying around as they please, the bugs parade in a line and beckon all to an otherworld of fantasy. Although small in size, the pieces evince the TASAKI dedication to craftsmanship with their meticulously wrought legs and designs even on their undersides. The charms can also be worn as pendants or brooches upon attachment to chains or pins (both sold separately). Aside from the charms, there is also an assortment of necklaces and bracelets for fastening a single charm to a pretty chain of freshwater keshi (poppy seed) pearls or of several jewelry bugs, as if they had landed on the chain. With its twinkling sparkle, the lineup will add a colorful and cute accent to fashion for the gala holiday season. It is a delightful collection filled with dreams fired by a fantasy-rich imagination.

## **pretty in pearls**

Four darling new creatures have joined the ranks of *pretty in pearls*. This collection of adorable animal charms was inspired by Stevie, the Yorkshire terrier that is a beloved member of the family of Thakoon Panichgul, TASAKI's Creative Director. We added four new pieces (a chihuahua, Persian cat, calf, and kangaroo) to the menagerie of ingratiating pop charms, each wearing a TASAKI necklace. The charms can also be attached as pendants to a chain (sold separately) or fitted with pins especially for them and worn as brooches. They make a fine complement for casual wear and add an accent of cuteness to chic fashion. The enchanting assortment of charms cannot fail to bring smiles to faces in this heartwarming holiday season. It now comprises 12 items in all, and the increase in ranks means more fun for customers in making a choice. Embodying a playful spirit, the charms are sure to delight the soul and help to make the season even more jolly.

- Sunny (chihuahua): ingenuous and a bit headstrong, with big round eyes
- Katy (Persian cat): a capricious feline that cuts an elegant figure and exudes grace
- Emily (calf): everybody's favorite, with doe-eyes and a slightly lonely heart
- Lucy (kangaroo): hopping around agilely with excellent reflexes, but gentle and cautious

TASAKI



TASAKI

Pearly Night

**pearls on parade**

Scheduled for sale beginning in November 6<sup>th</sup> 2013

Robot charms (\*can also be worn as brooches)

- Key visual use

- Bib (at left): CM 0191, YG K18 / freshwater pearls (2.5 mm x 9 + 2.75 mm x 6) - ¥96,600

- Ace (in the middle) CM 0190, YG K18 / Akoya pearl (5.5 mm x 1) + freshwater pearls, white (3.5 mm x 2 + 3.0 mm x 2 + 2.75 mm x 5) - ¥96,600

- Carl (at right) CM 0192, YG K18 / freshwater pearls (2.0 mm x 3 + 3.0 mm x 4 + 3.5 mm x 5) - ¥128,100

# TASAKI

## **bugs on parade**

Scheduled for sale beginning in November 6<sup>th</sup> 2013

Charms (\*can also be worn as brooches)

- Key visual use



- Pixy: CM 0199, YG K18 / freshwater pearl (6 mm) - ¥48,300



- Waddler: CM 0200, YG K18 / freshwater pearl (6.5 mm) - ¥48,300



- Zinger: CM 0198, YG K18 / freshwater pearl (6 mm), diamond 0.05 ct - ¥71,400

## **pretty in pearls**

Scheduled for sale beginning in November 6<sup>th</sup> 2013

Charms (\*can also be worn as brooches)



- Chihuahua (Sunny): CM 0193, YG K18 / freshwater pearl (2 mm x 4) - ¥52,500



- Persian cat (Katy): CM 0194, YG K18 / freshwater pearl (2 mm x 4) - ¥56,700



- Calf (Emily): CM 0195, YG K18 / freshwater pearl (2 mm x 4) - ¥56,700



- Kangaroo (Lucy): CM 0196, YG K18 / freshwater pearl (2 mm x 4) - ¥56,700

\*\* Available at the TASAKI flagship Ginza store and other stores nationwide as well as through on-line sales

\* We have readied samples for photography and product images. For details, please contact the party noted below.  
- Press contact: Yaoyama or Yoshida, AD/PR, TASAKI Communication Dept. -- Tel: 03-3289-1184